

本報直言

本報為加國第一之機關。前為同種族專制之策。今為民國共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。皆有擁護共和者。則贊助之。確有近乎專制者。則討之。至于論地方面。首重培植新道。若無新道之根本。雖日日言改良舊道。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年正月十二日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

VANCOUVER, B. C.

443-445 CARRALL STREET

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( MONDAY, JANUARY 12th, 1920 )

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 50 (號十六第卷三十第紙聞新) \$8 00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號 (一期星) 九式七〇九七

夏歷歲次己未十一月廿叁日

### 閱報諸君須知

本報為加國第一之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外按日早派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啟

### 二埠致公堂通告

啟者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿為募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿間有未見繳回者又各昆仲曾在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告統請各埠未繳之簿簿竭誠相助俾於月內迅速繳回至各昆仲曾在本堂認捐之款亦乞於月內即數繳交俾得以應收贖而重公產佈區區希維亮察  
二埠致公堂同人謹啟

### 本館論說

#### 命理談

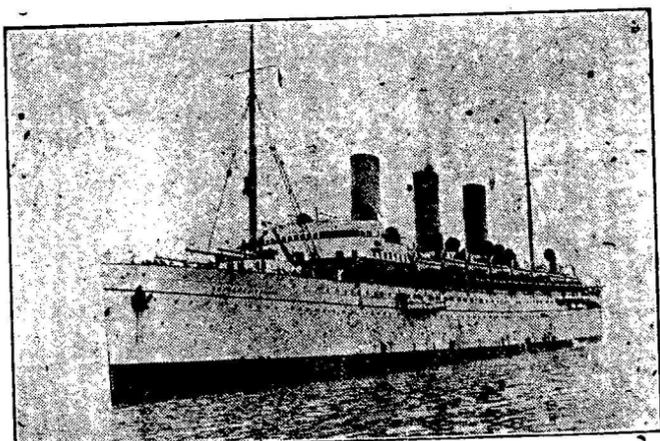
▲今當世界維新醫學競爭時代尙有此數人之術是則可異也



(嵩)

天之賦界於物。與人之得於天以生者。有命存焉。書曰。我生不有命在天。孟子曰。得之不得曰命。楊雄有云。孔子之厄於尼谿。太公之釣於渭水。顏回之困於陋巷。非聖賢之無材。命運為之也。準此而談。是則物之成敗消長。人之得失榮辱。冥冥中自有其主宰。斷不可以人力爭衡也。雖然。大造不言。造化不言。其理淵微。隱寓於不睹不聞。無聲無臭之內。所以孔子立教而罕言命者。亦以勸後生之勇於進行。而不可惑於冥漠之不可知者矣。況夫天事優則人事易廢。人事盡則天事無繼。使諸事不假之人謀。必待天命而後進。詎不阻青年之進步哉。我國人向以天命之說。嘗囿於出入之範圍。故積習相沿。而一籌莫展。每不歸咎於一己之委靡。恒咨嗟於天命之靡定。甚至有宿學腐儒。不得志於時。遂假星理之談。出而為欺世圖活之具。而淺于閱歷者。往往受其愚弄。以為天定可以人。遂至莫可如何。而甘為傀儡。設有人會皇道左。其志將以求食。倘遇談星理者執而謂之曰。爾命應就餒而死。若而人者。且將頓足道旁。以待命之將至乎。吾意若人必多方營謀以求倖免。斷不如是之愚也。昔孔子曾言。道之將行也與命也。道之將廢也與命也。乃知其不可而為之。蓋欲盡人事以聽天意。亦未嘗諉諸天命。不假人為者也。試觀歐戰諸國。有轉移造化之能。有巧奪天工之技。昔日荒蕪荆棘之場。瞬息變而為人烟輻輳之地。甚至槍械船艦之堅利。飛機潛艇之發明。且也鑿山通海。與夫化電聲光。莫不竭人力之所能。不數年間人權跋扈。大有一日千里之勢。此人定勝天之明証也。我國人之心力。非遠不如歐美。物產之精華。亦非遠遜于歐美。而乃落落于歐美之下者。豈帝心簡在。獨眷顧于歐美。不眷顧于吾國乎。夫亦人事之經營。遠不逮歐美人之苦心經營耳。范文公正云。意不中意讀。命其奈我何。彼青年有志經世者。當持此志以銳進也。有為之說者曰。我國老成持重之輩。時以安分候命之言。昭示後生。然則老成之言。不足法歟。雖然。安分候命之說。非不可以為訓。蓋恐青年蕩檢踰閑。

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(歡) (迎) (華) (客)

開赴香港船期

日本皇后十二月六號

亞洲皇后十二月廿五

俄國皇后元月廿二號

東亞總司理司徒施謹佈

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## MERCHANTS BANK OF CANADA

### 華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行為最大最穩固之一喜與華友交易如欲貯蓄本行自一元起週息三厘凡與本行交易可用華語商酌至因事不暇或在別埠用華文指示定必如命  
●本行設在雲塔街士定街夾卡路街  
加屬孖陣銀行謹佈

資本公積共計四百萬  
分行共計三百餘家

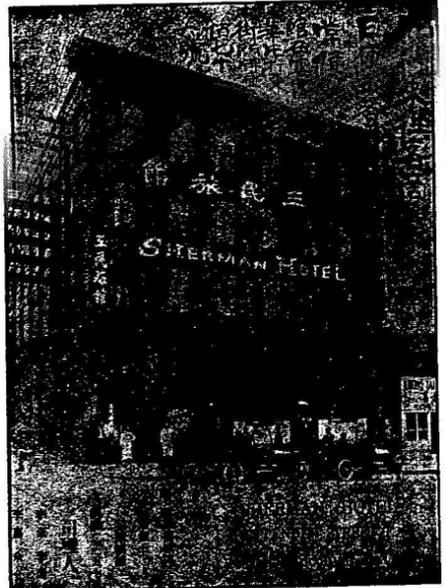
## 新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜  
庵不萊羅公司謹啟



## (三民大旅館)



### 委路慎大靴舖

雙舖一間專售男靴  
華友注意  
花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特為代售  
婦女小孩日用各靴皆備請來賜顧本主人與各伴極意歡迎

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,



諧文

牀尾講和條件

(又西)

馬打過好關。即晚籬蕉。訂立永遠和約。公婆相守如...

第一條。本約係公婆雙方面訂。所有從前牀頭打交。及在廚房爭食...

第二條。本公所有飲花酒。又麻雀之權利。得回復之。

第三條。本婆所有行街。踴戲。游公司之快活。得廢棄之。

第四條。老婆皇帝之尊號。僅可適用於房內。出房門口半步。老公之主權。不得以老婆皇帝剝奪之。

第五條。本公既娶之妾侍。本婆須承認之。

第六條。不拘大小月。但逢星期夕。本公得有赴妾侍處之權。

第七條。本婆原有之債權。自講和後。一概停止其職權。

大漢公報雜錄

中華民國八年

北堂雅頌錄

域埠致公總堂懇親大會各界祝詞

會各界祝詞

大中華民國八年歲次己未十月朔越廿四日為致公總堂懇親大會慶典全人等欣...

雜俎

民國野乘

(黯然)

帝政記

自項城柄政以來。全國對之。本不愜意。及是遂絕望。蔡公松坡與梁任公在津謀所以挽之者。時與其謀者...

商橫嶽。興學為先。堂辦致公。宗旨純正。凡茲偉舉。日月其明。同心愛國。永享昇平。

企端打致公堂同人鞠躬。開明社會致公堂。正式勳名日月光。今際懇親殊踴躍。前程發達祝無疆。

五祖功德。民無能名。花亭結義。誓滅滿清。前仆後繼。毅力經營。馴至辛亥。大功告成。正式社會。政府定評。洪門續業。復乎莫京。嘉予昆仲。懇親維城。一堂濟濟。蒼翠羣英。務滋黨德。聯絡感情。從斯以往。中外蜚聲。

詩

界

昨日在友人處見桌上玻璃盅內有金魚五尾故賦此以誌之



粵

如果重忍

(隱)



如果重忍。要忍耐幾多年。試睇滄海桑田。保點樣子變遷。自古話國破家亡。人種就賤。空把愁根種滿。個方寸心田。算你無愁無慮。不怕滄桑變。試把琉球想吓。更要想吓朝鮮。未必佢人盡無才。甘認一句鼻扁。唉。眉不展。問天。天亦唔方便。點敢怨句人家薄待。更要乞人憐。

勸學

昨星期六日詩界第一絕

陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫磁器畫館設雲埠四街西便壹五三號

鄭維啓事

廣興隆 KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

企霖大文衣裳舖 諸君欲買爾童子之全羊毛衣服更加老鍊縫工奇巧款式者請來本號二樓便有

域埠致公總堂經代表團選定各科職員表

加拿大李敦宗公所展期開幕預告

譚公爺廟司祝者通告

同仁堂新張廣告

羅小白啓事

特別啓事

特別啓事

# 桃樹南台氏病天下無雙

## 自製靈丹妙藥 丸散膏丹

喉科各種雜症 遠年爛肉

第一回此乃老人道年補氣血由氣血虧損而成... 凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

### 花柳專科



二能包能解毒... 凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

一見良醫百病消除... 凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

救火坑恩同再造... 凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

萬家生佛救世靈丹... 凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

### 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St. E. Box 655  
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅五雜貨... 各種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客 定貨辦入坑上大小實單必能照辦寄上價 格外相宜

### 溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Offices  
201 & 202 Molsoms Bank  
Building 150 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有 蒙委託請移玉面商便安

### 仁和公司

YAN WO CO.  
Tel. Sey. 4262 239 Kefer St. E  
VANCOUVER, B. C.

專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

### 萬勝隆

Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨日用食品京果海味磁器碗碟羅鼓絃索各省地道藥材參茸玉桂丹丸散膏丹發售新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易賜來定必揀選貨真價實

### 接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火零件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話許慶參九貳九 D. Drummond 姊比布杭文披

### 葉成記

Dr. LAU YIT CHO  
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.

凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

### 狀師樓廣告

溫金有 啓

料理衙門移民局事務有 蒙委託請移玉面商便安

### 延春園酒店

樓上客寓 來往利便 請到歡迎

專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

### 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發售

凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

### 好飯好菜請來

林瓊宴 市開夜日

凡患此症者... 宜早服此丹... 功效如神...

小說

豆花姻緣記

及至... 豆花姻緣記... 豆花... 豆花...



豆花

堪北路工業學校招生廣告... 本校特聘巧手機師...

不可少 歐美書每册四員... 黃軫章 麻糖製造法每册一員七五

特別廣告... 啓者本店開設於本埠卡路街已多歷年所久...

開邑廣福堂廣告... 啓者我邑之有廣福堂由來舊矣...

恩邑同福堂佈告... 茲將收到第四期捐來銀芳名列左

- 同邑諸先生鑒... 九月廿五日... 捐芳名列左... 方守持九毫...

恩邑同福堂佈告... 茲將收到第四期捐來銀芳名列左... 鄭慶仰元...

- 同福堂... 鄭慶仰元... 梁修鑾... 鄭永光... 鄭永盛...

同濟醫院外科

本醫生創設藥店在云高華東街門牌一號由壽山辦到各項中西藥自製膏丹丸散專理跌打刀傷奇難雜症如有病症到來就醫定能應手取效包全愈倘外埠未便來往可將病源詳述函寄來弟按症配藥從速付上以祈普濟焉此佈

恒恒利 HUNG LEE & CO. Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客

永安藥房 WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 1264 VANCOUVER, B. C.

本藥房發售祖國各省正地道藥材參茸玉桂牛草藥料馳名膏丹丸散特聘名師加工泡製熟藥貨真價實童叟無欺貴客光顧毋任歡迎

大阪商船公司由域多利啓行 前往香港西歷日期 墨市咕丸 新船呂宋丸 新船亞思伯丸 新船非洲丸 加拿大丸 新船進水啓行日期後報

林棟臣 散丸丹膏 茲將各種藥丸列下 老年補血丸 少年養心丸 消滯思食丸 最要戒烟丸 丸散太多不能備錄倘蒙垂青格外歡迎每打價銀拾元郵費貴客自理

妙製酸茶廣告 啓者本號自製爽口甜酸茶發行壹百磅庄銀六元五角二百磅庄銀一十二元仰商合消此酸茶者函到即附并有電射燈發售

Yen Nan Tong Co. 87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C. 啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂止字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究辨別內外全科如各埠僑胞遇有疾疢未能就診者請將病源詳述并銀照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附上新張伊始貨物極爲鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

龍鳳禮餅 餅色太多不能盡錄 再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取貨定即依命從速付上是荷

盛號 LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C. 價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特設宗旨以新張爲特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

大雅藥房 統治花柳清毒汁 搽楊梅疔瘡藥油 經驗白濁珠珀丹 埋口生肌白藥膏 靈仙活命癩瘋丹 龍涎化痰止咳丹 神效扯氣斷根丹 月府會仙久樂丹 陽臺風流合歡丹 情關將軍康強丸 鹿把益血補腦丸 參茸四鞭補腎丸

和源號 WO YUEN CO. Groceries Boots Shoes 133 Pender St. E. Vancouver B. C. 啓者本店一向做鞋靴生意十有餘年現加多雜貨生意一行新辦到祖國蘇杭油糖茶米什貨日用食品京菓海味磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始志在揚名各物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請照上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

軒臣洋服店 J. HANSON & CO. Ladies & Gent's Tailors Phone Sey. 7348 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C. 本店辦到各色時款線仔絨專做男女西裝而且工作精美包合身材同胞光顧格外歡迎 舖在喜市定東街門牌二百七十三號即皇家大戲園對面是也

行險倖倖。故以居易俟命者閉其邪耳。豈青年有志銳進。而老成竟以天命之說阻其志乎。彼以天命為去就者。何其自寬若是哉。

中外新聞

對德和約發生效力

十日巴黎電。今日午後四時十一分(巴黎時刻)協約國及德代表交換凡爾賽協約批准正文。和平當即恢復。在批准正文未交換之前。德人簽字履行協約條項之議定書。美使華利斯氏未見到會。首相克里曼梭於舉行閉會時。謂中止休戰條約之議定書。既經簽字。批准正文亦經交換。和約立刻發生效力云云。協約國代表隨即向德代表鞠躬。但未與彼等握手。中國因山東問題。未經簽字德約。但與德代表恢復和平。而美國則因未批准協約。故亦無參與批准禮式云云。

喬治對俄問題之主張

十日滿特里阿電。滿特里阿新聞報接巴黎電稱。目下巴黎開會。喬治對俄問題。將向協約國會議提出使人驚駭之議案。聞此消息係自倫敦傳來。謂喬治首相主張對俄問題解決辦法。從與德派談判着手。並請求別國獻議較為良好辦法。冀得解決對俄問題。法國自身已擬定對俄之計劃。純任俄人處置本國問題。不加干涉。但主張以波羅兩國軍隊駐守由丹齊起至奧得薩一帶。為消極的軍隊。以防俄人外侵。

國際同盟定期召集

十日巴黎電。國際同盟之實現。為凡爾賽和約批准交換後直接效果之一。今日最高會議決定同盟定期本月十六日(即星期一)晨十時半在巴黎開會。駐京美使華哩斯已將此意電告威爾遜總統。俾總統到時發出正式通告。召集同盟會議。第一屆集會由法國代表波爾架斯主席。將有簡單演辭發表。敘述開會理由。而代表英國之外務大臣克爾子爵亦有所演說。

德國社會革命風潮

十日德勒斯登電。頃抵此間之游歷德國者。遞來未經證實消息。德國大起社會革命。現政府被推翻。社會黨操縱大局。不在協約國佔領之下。全屬各處。宣布總罷工。風潮猛烈。又今日柏林電訊。目下鐵道罷工。形勢愈趨險惡。尤以村鄉地方為甚。國內鐵道會社幹事部指責共產黨人煽動此次罷工。表面觀之。似為經濟風潮。實則含有政治性質。冀得工業議會制度之實施。以貫徹其共產黨之計劃云云。

西伯利亞軍事狀況

十日倫敦電。每日郵報接哈爾濱訪員電稱。據日本軍事探訪部消息。伊爾庫斯克完全陷落。社會革命黨之手。日本平民紛紛退出該城。又一可靠消息。捷克斯洛伐克及日本當局已與社會革命黨人協議。雙方不得互相干涉。又聞全部美軍定於三月一日撤退滿洲。又莫斯科無線電訊。東

部過激派佔領距多穆斯基以東四百哩之克哩斯那伊斯基。迄今共俘敵軍六萬餘人。

阜姆問題解決辦法

十日巴黎電。最高會議自奧匈撤離。尼希派抵巴黎後。事務日見繁重。特分二部辦理。一部討論阜姆問題。一部磋商塞羅修改對匈和約之要求。茲聞克哩曼則喬治尼希三首相對於阜姆問題。已有解決辦法。將阜姆薩拉開作自由港。歸國際同盟管理之下。並訂定各城端處之塞羅疆界。俾塞羅得以自由出海。亞得哩亞沿岸之一部。化為中立。塞國保證以公平待遇意人。而伊斯特理亞及軍事上之島嶼。均歸意國管轄。但意國須在該處限制其海陸軍勢力云云。

和約實施後之美德關係

十日華盛頓電。據國務部消息。美國正式知照德國政府關於巴黎今日交換批准而使凡爾賽協約實施問題。聲明美國因未經批准和約。仍與德國處於休戰時之狀態。一九一八年十一月十一日之休戰條約。繼續發生效力。約束兩國關係。查和約批准正文之交換。及履行和約手續。定書之簽字。均於今日午後四時十六分在巴黎舉行。斯時一方當即恢復對德和平狀態。一方協約國及共同作戰國結束批准凡爾賽和約之必要手續。

關於和約之所聞

十日巴黎電。關於履行和約細則。預備文件八起。內有和約之議定書。均已簽字。為凡爾賽和約批准交換之準備。此項文件。五條關於協約國與德國對於加羅亞亞等領土問題。其餘三條則關於波蘭與德國間之問題。解決履行和約兩國關係事宜。和約自經交換批准。當即實施。查協約國中之批准和約者。有英法意日比波利非亞意地馬拉。秘魯波蘭捷克斯洛伐克烏拉圭一二國。

電訊一則

十日華盛頓電。官場消息。美國政府尚未決定撤換西伯利亞美軍。一俟捷克斯洛伐克兵士遣送回國。及美國鐵道委員撤換。再行商定辦法。

本埠新聞

●長紅照錄。啓者月之十吉吉(即禮拜六晚)大赦洪門。招納新進義士。如各叔父介紹有新進者。祈及早到本堂書記處報名為盼。  
●醫生被控犯禁酒例。北雲埠消息。醫生尹那氏被控犯禁酒例案。日前提訊。有西人堅尼氏上堂指証。據堅尼氏所供。去月廿九日到該醫寓叫其開方購酒。聲明取酒消遣飲之用。尹氏即問吾所取幾何。吾即答之曰僅取一割。尹氏答稱。有心購飲。曷不多取一割云。他不問吾有病與否。亦不究吾之病在某部。竟以一割予吾。吾即交會元幣幣一張。他除却酒值銀十四元。尹又

竺西氏專醫內外科  
各花柳症應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國  
國有良相能安天下。世有良醫能活國民。誠哉斯言。昔日范文正公云。不為良相。願作良醫。誠有益於世也。但能為良相良醫。可保一方人民。其功德亦大矣。弟始來英屬加拿大。紐加拉市。高埠力。衣袋袋。均不能止。此病微。工亦不。或風痰之症。週身痛苦。難堪。經請唐番醫調治。數月。均不能止。此病微。工亦不。若不工作。無錢醫理。幸而四月初。將症詳明。付於紙。求西氏先生。診症。醫。君不。一食。止痛。再食。九茶。痛。皆除。又五月。再取。九茶。一。各。症。皆。全。愈。此。時。精神。壯。健。可見。西氏。醫。術。之。良。九。散。之。妙。真。與。扁。鵲。聖。藥。無。異。也。弟。之。良。明。頭。痛。症。取。頭。丸。食。之。亦。愈。又。友。人。染。有。遺。精。腎。虧。症。取。益。壽。膏。海。狗。丸。再。食。其。五。丸。均。獲。全。愈。特。登。報。鳴。謝。焉。  
英屬加拿大紐加拉市高埠力行理。謹啓  
中華民國九年十月

竺西氏治內外各症良醫  
良醫良相 再生之德  
良醫良相 再生之德  
良醫良相 再生之德  
良醫良相 再生之德

神乎技矣 濟世良醫  
大國手竺西氏先生鑒。啓者弟前在唐山。課業。不免。勞。心。然。鄉。居。世。境。艱。難。仰。視。俯。求。事。事。財。不。得。不。別。故。鄉。走。冀。洋。冀。得。餘。資。以。慰。父。母。之。望。人。所。同。情。也。到。來。未。久。在。英。屬。加。拿。大。度。地。暫。作。傭。工。運。也。不。及。又。疴。疾。厄。大。約。因。勞。心。力。力。會。吐。血。一。兩。次。心。口。乳。部。常。痛。又。似。勝。脫。受。濕。經。延。醫。多。次。數。月。以。來。蘇。蘇。莫。莫。自。亦。不。知。由。何。所。發。也。久。聞。大。國。手。竺。西。氏。之。良。醫。是。以。將。症。原。由。并。即。付。庚。幣。拾。元。求。他。批。症。發。藥。診。斷。來。水。茶。丸。散。服。之。大。見。功。効。再。取。第。二。次。藥。而。食。之。各。病。皆。癒。今。神。氣。強。健。大。勝。從。前。弟。過。竺。西。氏。良。醫。理。愈。報。答。未。能。惟。有。盡。弟。之。補。力。登。諸。報。章。俾。里。染。疾。求。治。者。知。其。所。止。焉。  
先生醫館寓金山大埠企李街七百七十號  
民國四年五月 日杜英屬安且由省都期度弟吳春園謹  
Chuck Sai 904 Grant Ave Ssan Francisco, Cal. U.S.A.

云開方購酒。此為第三本。乃由某醫生用銀三百五十元購得等語。步氏辯稱。此說全非。當日聖氏到吾寓。稱說有病。吾曾查驗其熱度已達百度。必用酒方可療治。此兩造供詞。游移未決。再將案延至下星期六日再訊云。

●口險者不得脫險 加蘭街門牌六百零一號夏利運架凌號販賣首飾眼鏡舖。於昨禮拜四四點鐘被匪砍破玻璃窗。潛入舖內。意圖行竊。幸而當值某警察覺。已將該匪拘獲。事緣該警察昨早巡至該處附近。向加蘭街狂奔。警察尾追其後。拔槍示威。喝令停步。匪知不能脫險。乃頓足任他拘拿。及後搜查該匪身上。懷有曲京多包。據其自供。名理文氏。為奧商。現控該匪以破門行劫案。私藏違禁藥品一案。據警察後來查究。見該舖有石一方。知匪即以此擊破玻璃。惟舖內各物幸未被竊。至于理文氏有全謀者協全行竊。抑或自己一人擅為。尚未查悉。理文氏于此次行竊之事亦不吐實情云。

●華僑被輾斃命案再誌 西人彼得臣氏。日前駕車駛至片打街夾福街角。因轉運不靈。將車駛上傍路。僑胞鄭進勝不幸被他輾斃一事。昨禮拜六朝偵探探得去。然偵探之所以拘獲彼得臣氏者。謂其遇意外事。不依所定時間佈告。及後彼得臣氏將此事詳報警署。警局乃將其省釋。據警察所料。此乃意外之事。亦非人所樂為云。至于鄭進勝被輾斃命案。容日再訊核奪云。

●消防長一場大幸 消防隊區長頓近氏。于昨日驟聞雲打旅館火警。駕車疾馳灌救。不料駛至亞拔街夾葛都化街間。因雨澤淋漓。道途滑溜。致將車駛上傍路。毀爛車輪二個。幸頓近氏心靈手敏。離車躍下不致受傷。至該旅館起火由土庫煤原。未幾即行撲滅云。

●百年不朽之木 本市工務局工人佐治非利文氏。昨禮拜六日在忌利夫街。二百五拾五號附近開荒。掘挖樹頭。發見地樅木板一方。為詩打木。此木約有百年之久。何以見之。查該木板在于樹頭之下。工人等掘挖。將至二十尺之深。將樹頭考驗。已有九十八節。則生植已九十八年。然此木板藏于樹頭之下。亦百有餘載。詩打木之百年不朽。于此可見云。

●劫案彙錄 昨禮拜六晚所發生之竊案。尚有多宗。投訴于警局。又據華人某者黃(譯音)報稱他寓于廣東街門牌十八號半。謂其曾被某華人兩名。將其擱劫。并將其緊握欲奪其銀。後適有人經此。他等乃倉皇逃去。他能認識此兩人宜警出票拘拿云。

●加屬新聞  
 ●中國駐坎拿大總領事館通告  
 駐坎拿大總領事館  
 通告事。照得本月六日奉  
 外交部電開。福州日僑與學生衝突案。現經會查。均無

死傷。該會查畢。先在京交涉。當可和平解決。日艦已于四日撤退。又山東問題。七日與日直接交涉此事。希曉諭僑商。免滋誤會等因。奉此。合行將電文抄錄布告。仰旅坎拿大各埠華僑人等一體知照可也。此佈。  
 大中華民國九年一月廿七日

●醉番奴截擄華女之惡劇  
 美國屋崙函云。有華女夏倫氏者。年近二九。貌亦可人。家居埠十六街八三二號。女受備十本埠電話局。昨晚十壹點半鐘時。放工回家。詎行經街上。突遇一醉番奴。冷眼要截前途。即出手槍恐嚇。強將該女拉上自由車。即駛往希活埠外去。隨而下車。意欲行非禮。該女則極力抗拒。而該醉奴亦糾纏不放。致將該女之衣服撕爛。幸該番奴醉飲之下無力支持。該女卒得脫去。即逃入西人羅士之家。隨致電話屋崙華商蘇海君求救。蘇君旋即轉電話於希活警察廳。請派差前往查探。及差到該處時。見該西匪臥于車側。尚酣醉未醒。隨即拿向官裏去。聽候訊辦。據該女所云。當被醉番奴扯上車時。僕因見該西匪手持短槍。恐被匪所害。故不敢呼救。及至希活路旁。迫得拚命逃脫。查該西匪乃居在亞啤啤打埠。在某店當管數之職云。

●請拘演不名譽影畫之院主 舊金山函云。江尼咕西報云。駐本埠中國領事。與中華會館。及查察影畫差。以李亞路度戲院。連日所演之(堂號人)畫劇。其中不名譽之處。極多。實屬有違本埠定例。深恐閱者誤認殺人為鬧事。貽害匪輕。特聯同票差。將該戲院東主拘究。以警將來。現差已拘拿該院主。定於明日。在一號衙審訊。據報並報告朱領事。屆時請各界人士。到衙旁聽。又麥納律師。亦致函中華會館。謂該戲院所演之(堂號人)畫劇。現未能即時禁止。即令本埠禁止。難保不轉往別處開演。故鄙人擬請合眾國衙官。飭令禁止。以免將來在各埠開演。增人惡感。查此畫乃由日人所製造。故意破壞華人名譽。尤不得不設法禁制之。(按)茲錄朱領事致中華會館函如下。逕啟者。本埠戲院李亞路度開演侮辱華人影畫一案。屬經本總領事照。市長及警長查禁。又得麥納律師協同辦理。已據警廳檢查畫片委員。先將該戲院主人拘拿候訊。再由麥納律師向合眾國法庭起訴。以期全國禁絕。此案結果。雖不可知。但經此次拘拿院主。彼製造劣畫者。諒必有所顧忌矣。知關僑胞注意。特函達貴會館查照。以資宣佈。此致。  
 金山中華會館 朱兆幸謹啟 九年一月八日

●大捕不法黨團 紐約電云。本埠偵探。奉法令部。嚴查均產黨及不法黨人。昨晚又到該黨人住屋。搜查多間。共拘去百餘人。另有廿五家。各人早已聞風逃去。故未有拿人。現聞被拘諸人。擬延律師辯護。不願被發出境。

●工商銀行是日(每百)百零五元叁毛

●不坎文致公堂鳴謝  
 中華民國八年十二月六號(即夏曆十一月十六日)為本堂開幕大典。茲將各埠各界送來珍品芳名  
 茲將各埠各界送來珍品芳名  
 茲將各埠各界送來珍品芳名

茲將各埠各界送來珍品芳名  
 茲將各埠各界送來珍品芳名  
 茲將各埠各界送來珍品芳名

金山昌勝公司

本公司專辦各種材料... 設在金山大埔都板街門牌六五八號

代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五角

- 新發明新蛇風濕酒... 花柳扶元解毒酒... 參茸虎骨衛生酒... 仁壽堂戒烟茶...

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癩癬廿餘年屢醫不效... 民國七年二月十五號

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效... 民國五年西十一月一號

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症... 民國七年十一月二十號

啟者本公司設在加爾各答一千八百五十五號... 凡染有花柳及雜症者不可不計特此佈告

啟者本號為最大旅館... 方便同胞往來寄寓... 雲埠片打街門牌二一五十八號

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號... 民國五年十一月一日

啟者本館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所... 民國五年十一月一日

啟者本館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所... 民國五年十一月一日

美國奇生大藥房

九藥增價之緣起... 啟者近年物料騰貴... 茲將各種丸散膏丹列于左

- 三鞭補腎丸 每料一元... 花柳搜毒酒 每樽六元... 參茸固本丸 每盒一元... 雙鹿滋腎丸 每盒一元...

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利... KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

**廣興祥**  
 Quong Hing Chong Co.  
 Phone Sey. 2660  
 278 Pender Street East  
 Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

▲電話 (詩吟) 二六六零

廣興祥司理人關耀宗啓

**香港匯利順**

**特別廣告**

我國僑胞在國外者甚多，因欲將國內之款項匯往國外，或將國外之款項匯回國內，此項匯款之手續，向由西人銀行辦理，其手續之繁雜，及匯費之昂貴，實非僑胞所樂見也。本號為僑胞之利益起見，特設此項匯款之業務，其手續之簡便，及匯費之低廉，實為僑胞所樂見也。本號現已開辦，凡有僑胞欲匯款者，請向本號接洽，定必竭誠服務，不勝歡迎之至。

●本號常有大小金銀便換  
 ●本號常有大小金銀便換  
 ●本號常有大小金銀便換

香港匯利順  
 SOON LEE  
 310 DES VEOUX ROAD C.  
 HONG KONG CHINA

源利金華雲  
 紹德林  
 GIM LEE YUEN CO.  
 77 PENDER STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.

源利永利多域  
 WING LEE YUEN CO.  
 543 FISGUARD STREET  
 VICTORIA, B. C.

**源利金**

Gim Lee Yuen Co.,  
 75-77 Pender St., East  
 Vancouver, B.C.  
 Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐巾送禮糖菓紙料炮竹磁器以及索唐番書籍雜貨醬料各江地道口馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信更妥

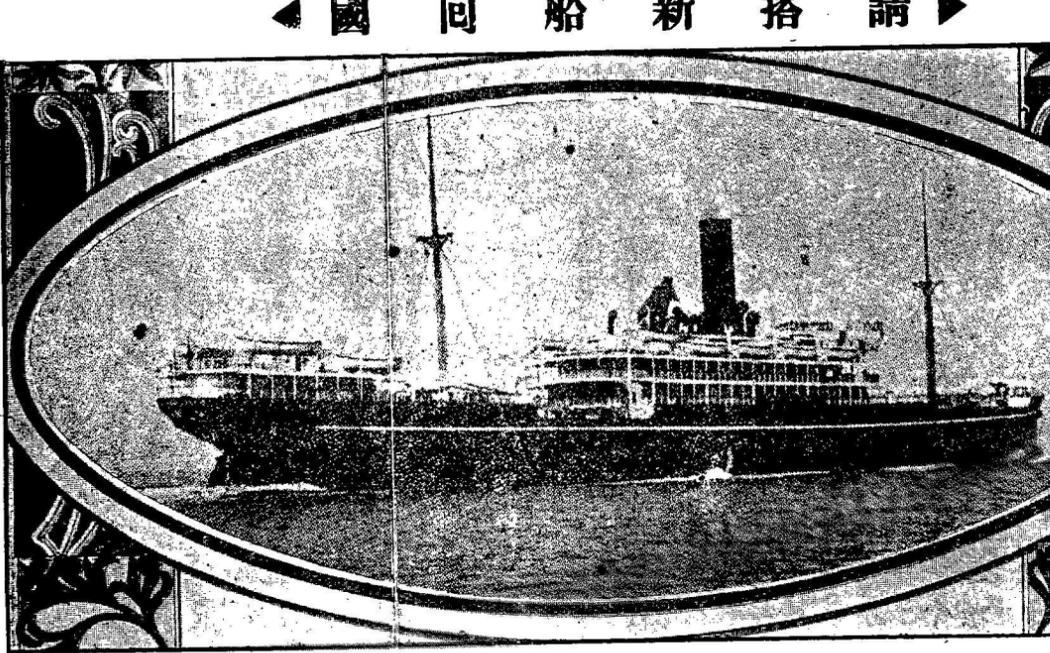
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等裝靚長短膠靴

▲舖在片打東街門牌七十七號  
 (電話詩吟七八九九)

雲高華金利源謹白

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有學友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
 代理處  
 大北車路公司  
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
 日郵船公司啓



民國七年由城埠開行新船期

美港出帆日  
 十二月十六日  
 諏訪丸

香取丸  
 一月十日  
 鹿島丸

香取丸  
 三月七日  
 伏見丸  
 一月廿七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

**美 國 太 平 洋 新 輪 船 公 司**  
**美 國 旗 中 國 郵 船 公 司**  
 CHINA MAIL STEAMSHIP CO. LTD.

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有學友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

代理處  
 大北車路公司  
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
 日郵船公司啓

**保安堂**  
 BOW ON TONG CO.

參茸玉桂藥材

正脾胆  
 海狗鞭  
 吳鼠胆  
 脾巴腎核  
 正花旗參

本堂自製參茸丹丸散如下

五洲大藥房

本藥房專製各種中西藥材，品質優良，價格公道。凡有僑胞欲購者，請向本藥房接洽，定必竭誠服務，不勝歡迎之至。

**金山華英圖書公司**

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧請向代理處接洽

中西文廚書寶鑑每部六元  
 華英字典每部四元五  
 華英文官話易通每部一元五

代理處  
 Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal. U.S.A.

**廣泰昌廣告**  
 Kwong Tai Chong Co.  
 P. O. Box 674 Sey. 3910  
 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年，專辦祖國上等油糖雜貨罐頭蘇杭發售，遠近貴客賜顧，無不稱頌。貨真價廉，兼取香邑各都祥里金銀書信，酒至石岐酒和降鞋舖代派安富，無誤現設有龍鳳禮餅各色餅食發售，諸君光顧，本主人格外歡迎。

舖在雲埠片打街東門牌一百四十號  
 皇家信箱六百七十四號  
 電話線矢毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

**利僑自由快車公司**  
 LACO TAXI SERVICE  
 Phone Sey 4611 13 Pender St. W.  
 VANCOUVER, B. C.

啓者本公司自置快車，自由快車專利便僑胞，無拘日夜閒遊往來隨時應命。價極相宜，如蒙光顧，請照電話大磨四六一一通知是荷。

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首  
 現任管車者黃三才  
 利僑自由快車公司特啓

**狀師廣告**

Mackenzie Matheson,  
 Barrister & Solicitor,  
 602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.  
 馮平臣大狀師

本狀師經理華友案件，有年諒已馳名。然間或有事，商未及知者，故特鄭瑛文君介紹，如有委及問他，便知。

弟馮平臣敬佈

**LOYAN ROOM**  
 255 Georgia Street East  
 Tel. Sey. 935  
 VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東門牌二百五十五號，即雷溢公司樓上，其樓乃磚樓，兩層內砌紅毛泥，不怕火燭，房口清爽，舖潔淨，燈火輝煌，頗為利便。而新張伊始，價錢相宜。

▲每夜收銀二毛五，二毛五至五毛  
 ▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰字佈

祖國要聞

日本對華借款政策又將變更

大阪每日新聞東京消息云 去年十二月 我國與英美法...

提防曹汝霖充國際律師

武昌律師公會副會長施祥 通函各報館各地律師公會...

赴松黑軍艦被擊真相

我國派往松黑兩江駐防之利捷利通利川江元江亨等...

唐繼堯促議西康改省案

雲南來電云 參議院林議長暨王何周李各委員鑒 自藏...

YUCHO CHOW STUDIO VANCOUVER B.C. 23 PENDER ST. W. 1919

影攝家 周耀初 如今又與僑胞諸君日夜大影特影...

廣萬生 KWONG MAN SANG 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C. 新到大幫臘味 特別平沽

恭頌林弼臣醫生聖手 啓者弟到云坤向以耕園為業...

秘真先生 醫述神妙 眼科聖手 秘真先生治色勞二傷之妙法

秘真先生 秘真先生內消瘰癧之良法 秘真先生自製補身之丸效

大地衣裝舖廣告 諸君用爾之銀在何處能買最好之物 一誠實問題布告爾試觀目下之衣裳與衣裳之價值

廣東新聞

推行租界印花稅之來咨

北京政府。現在各省租界內施行印花稅。昨將所擬辦法。通行來粵。署謂簽定民國九年一月一日。所有各處租界均按辦法施行。并托外國警官執行。檢查有不貼印花之契約簿據及憑証。得處罰金交由該管領事代收。每屆三個月。由領事館代用中國政府名義。以一半捐助工部局經費。餘一半交回交涉員公署。解歸國庫。以裕稅源而利推行云。

換過老婆之趣聞

香港新界粉嶺廖某。乃華人醫生也。月前曾在保良局蓋章即得一十七歲之女子為妻。此女子係從前某宅之侍婢。後送入保良局者。廖某携其返粉嶺與之相處。不過二十餘天。而該女竟私自逃出。偵騎四出。卒被捉獲。夫妻遂上就地警署理論。幫辦遂將女子送上華民政務司轉交保良局紳審訊。問其既自願主。又何必別抱琵琶。該女子答稱。廖某乃口男子。伊係弱婦人。實不堪匹敵。故私自走出等語。詢諸廖某。亦謂彼既懷有異心。即使重收復水。亦斷不能久聚。不如送回貴局換過別女。尤為感激云云。後局紳核准換過一年十七歲之女子陳勝仔。與他為妻。聞陳氏而貌較前女更覺豐滿。廖某喜不自勝。連聲稱謝而去。聞者莫不絕倒。誠趣聞也。

黃女士何異對獸彈琴

東關五福里二號黃宅。有女某向充肇城女子師範監學。近因假期。返宅休養。并編集琴譜。在家習練。以備教授之需。故恒時撫琴演習。詎該處崗警。忽踵門干涉。謂其開機鄰里。不意女兄適在宅內。遂出而與之理論。偕同往四區。分署處理。該區署員。自知理屈。乃將該警申飭。并向黃某道歉。始行了事云。

法官獨允北廷接收保民艦

廣州通訊。龍濟光前在瓊崖兵敗。逃竄越南。騎去保民兵艦。經查確係在法國海防河面。迭由官道向法官交涉取回。迄無要領。頃悉北廷海軍部。特派海軍少將鄭濟鴻赴越接收該艦。并預行委任鄭某為該艦艦長。刻已在商議接收之中。俟接收後。鄭即乘艦北上。又查該艦現仍有濟軍數十。駐守其中。由法官指定海防對開河面為其停泊地點云。

破鏡重圓

山西西區龍王廟對面。有蛋民周某之妻某氏。去月竟背夫改嫁大較場尾郭某為妻。後為周某查悉。直抵郭某家。大鬧交涉。卒由郭某自願將其妻交回周某完案。兩不追究。此事乃息云。

全體共憤萬惡工頭劉平之無恥

昨閱番禺光復村萬惡工頭劉平刊登大漢公報之(廣佈木五)行中文書記陳述其卑劣(難聞)一。則此等無恥取鬧之告白。本不屑置辯。然各界人士。憤其不顧法律。不顧倫理。竟敢在報上公然受辱。其手段之卑劣。實屬罕見。本報曾將劉平之罪狀。登載於前。劉平不但不思悔改。反加惡毒。其罪狀如下：(一)在報上公然受辱。其手段之卑劣。實屬罕見。(二)在報上公然受辱。其手段之卑劣。實屬罕見。(三)在報上公然受辱。其手段之卑劣。實屬罕見。茲將劉平之罪狀。列表於後。

- 孫敬宗 孫崇榮 洪德欽 譚德廣 孫廣 卓錫 翁炳廷 高寶餘 孫北生 譚聯發 孫德發 孫崇榮 洪德欽 譚德廣 孫廣 卓錫 翁炳廷 高寶餘 孫北生 譚聯發 孫德發

隆昌裕 YEE CHONG LUNG P. O. Box 842 Phone Sey. 5984 589 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號 辦祖國米茶油糖福雜貨等物俱全 各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取 價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意 光顧為盼

Ford THE UNIVERSAL CAR Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274 Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.

司事人盤旋亮啓 啓者本公司之濶自由車遠近久馳名諸君買濶者之自 由車或在本公司之正舖或在修理棧房均同一 至於材料特色修理妥善本公司特聘上等老手 器師專司其事取價格外克己其辦事之大 濶可開其利便與別家不同如有合意者請移 玉趾到面商為盼 加蘭護夾必列街門牌一二九一誠線失無 一七二二又一七四

冬到各種羊衫毛衫 各種留聲機器 各種唱碟 司事人盤祥啓 本藥房厚備資本發售著名中西 丸散各種藥品文房用具香粉香 水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切 美容潤顏裝飾品等凡西人藥 店各樣零星諸物無不全備倘蒙 惠然來顧定當厚禮相待 舖在舖街五百一十二號開張 藥房

達權社支部開幕廣告 社會之益小能聯絡人羣大能輔翼政府考歐美諸國多藉社 會轉移之力而收富強之效也此以本社會之建設亦云 矣此此智而競爭時代凡個人之身家與一國之權利無智 以保障之斷難安存于地球之上大矣哉此智之足以自 也而個人之智力有限不若多人之智力之博厚焉欲多 力如何非組織社會而不可本同人鑒于既往慮及將來欲 公共之安須倡合從之策是以特設支部于斯以壯社之 嘉獻而開公道之正義擬于陽曆式月二日舉行開幕禮 洪門昆季屆期蒞臨助慶以增光寵將見衣冠大會表如金 玉之情形仲聯歡吹吹吹吹之雅雅雅雅雅雅雅雅雅雅 而來掃徑以俟 十二月十六日 卡技利埠達權社支部預啓

素僧氏



素僧氏花柳搜毒丹... 此丹之由來自四川省眉州...

秘傳活命真金花柳搜毒丹... 此丹之由來自四川省眉州...

鹿角仙膠益血壯顏健腦丸... 耳古今統世界凡能作天...

參茸三鞭滋陰固精健腎丸... 夫人之雄壯與否...

- 花柳清血解毒汁... 花柳骨痛楊梅瘡... 花柳疔毒...

Su Seng Shih P. O. Box 2437 San Francisco Calif U. S. A.

處信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B. C. 兩廣中醫藥學堂...

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連十加亮光...

心得快捷自由車 37 1/2 Pender St. E. Phone Sey. 1839 VANCOUVER, B. C. 涉趣騁懷自由車...

HO SUN HING 438 Main St. VANCOUVER, B. C. 本軒精製中西字畫...

廣濟堂廣告 本堂創在雲南華中街...

外科好強位 本醫生研究外科經驗多年...

恭頌外科良醫 吾子向在魯埃...

恭頌林弼臣先生外科聖手 醫者予之肩背...

林弼臣先生善治刀傷 醫者予向操刀...

可憐斷脚 啓者弟次男...

新統曹 脈方外內 包醫跌打...

我信敢就要割 啓者弟患小腹痛...

幸遇良醫能益壽 弟花甲海上...

顯出我華醫手段 弟在移步...

多矣用登報端... 寓大埠長街六百七十四號...

